

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



# China Fire Safety Enterprise Group Holdings Limited 中國消防企業集團控股有限公司\*

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號: 8201)

## 執行董事辭任

董事會謹此公佈，陳先生由二零零六年十一月三日起辭任本公司執行董事。

中國消防企業集團控股有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)謹此公佈，陳樹泉先生(「陳先生」)因健康理由，由二零零六年十一月三日起辭任本公司執行董事。陳先生已確認其離任並無任何須本公司股東注意的地方。董事會藉此機會多謝陳先生於任內對本公司的貢獻。

承董事會命  
中國消防企業集團控股有限公司\*  
公司秘書  
李靜華

於本公佈日期，本公司的執行董事有江雄先生、江清先生、史家浩先生及王德鳳先生；非執行董事有鄭繼端先生及屈治平先生；獨立非執行董事有邢詒春先生、濮容生先生和陸海林博士。

香港，二零零六年十一月三日

本公司之董事願就本公佈之內容共同及個別承擔全部責任。本公佈乃遵照聯交所「創業板上市規則」的規定而提供有關本公司的資料。本公司之董事在作出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信：(1)本公佈所載資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導成分；(2)並無遺漏任何事實致使本公佈所載任何內容產生誤導；及(3)本公佈內表達的一切意見均經審慎周詳的考慮後方作出，且以公平合理的基準和假設為依據。

本公佈將於其張貼日起計最少一連七日於創業板「最新公司公佈」頁內供瀏覽。

\* 僅供識別